

Si recibe una orden de evacue debido un derrame de materiales peligrosos, haga lo siguiente:

- Lleve un cambio de ropa para usted, y para su familia; alimentos especiales/ó para bebé; y/o medicinas.
- Mantenga las rejillas de ventilación de su automóvil, así como las ventanas cerradas mientras conduce su vehículo. **NO ENCIENDA** el aire acondicionado o calentón.
- **NO** vaya a la escuela a recoger a sus niños. El personal de la escuela se encargará de cuidar a sus niños.
- Evacue el área inmediatamente y mantenga la calma.

Viajando en un Vehículo



- Sintonice alguna estación de radio local para obtener información acerca de las rutas y albergues cercanos.
- Apague el aire acondicionado, la ventilación, o el calentón.
- Mantenga cerradas las ventanas de su automóvil y las rejillas de ventilación.

Sus Niños Están en la Escuela

No vaya a recoger a sus niños a la escuela. El personal de la escuela se encargará de proporcionar atención especial a sus niños. No intente llamarles por teléfono. A usted se le informará posteriormente por radio o televisión en donde puede recoger a sus niños. Posiblemente ellos sean trasladados a otro lugar más seguro.



Participantes del Comité de Planeación de Emergencia Local:



El Paso Fire Department



Alberguese Donde Se Encuentre



Comité de Planeación de Emergencia Local

La misión del Comité Local de Planeación de Emergencias (LEPC) es desarrollar un plan de acción efectivo que se utilice en caso de algún derrame de materiales peligrosos en nuestra comunidad. Para mayor información, llame al (915) 771-1010.

Alberguese Donde Se Encuentre



Comité de Planeación de Emergencia Local

Presentado por
El Condado de El Paso
(LEPC)

Para más información llame al
(915) 771-1010.

En el área de El Paso existe un gran potencial para que ocurra un accidente a causa del manejo de materiales peligrosos. Diariamente, grandes cantidades de materiales peligrosos son transportados a lo largo de nuestra comunidad. Algunos de estos químicos representan un alto riesgo para miles de personas. De la misma manera estos representan un alto riesgo para el medio ambiente.



El Hidrógeno de Fluoruro, bromo, nitrógeno, tetroxido, ácido sulfúrico, LPG, y el cloro son algunos ejemplos de las sustancias que pueden ser encontradas en El Paso, ya sea en algún carro del ferrocarril o vehículo de carga. Las importantes autopistas como las interestatales, rutas de tráfico transcontinentales e internacionales atraviesan áreas densamente pobladas. La mayor parte de nuestra población fronteriza esta expuesta a dichas arterias cuando estas son utilizadas por nuestra comunidad. Por ejemplo, una línea principal ferroviaria pasa directamente por debajo de un edificio público ubicado en el centro de la ciudad de El Paso.

El Río Grande es la única barrera que existe entre El Paso y nuestra ciudad hermana, Cd. Juárez, Chihuahua, México. No existe distancia alguna entre ambas ciudades. La industria en ambos lados de la frontera dio como resultado el uso, transporte y almacenamiento de químicos peligrosos. El Tratado del Libre Comercio (TLC) con sus siglas en inglés NAFTA, traerá sin lugar a duda un incremento en estos temas.

La industria local esta constituida, entre otras, por una refinería de petróleo, dos grandes plantas procesadoras de cobre, empresas con operaciones de acabados, empresas manufactureras de aparatos electrónicos, y una planta manufacturera de ácido hidrofúorídrico en Ciudad Juárez, Chihuahua. Hasta la fecha nuestra experiencia ha sido escasa en comparación al riesgo que El Paso y Ciudad Juárez enfrentan diariamente. Las posibilidades están al pie del día, y solo el tiempo será el que determine cuando ocurrirá un desastre. La pregunta es: ¿Estamos preparados?

Comité Local de Planeación de Emergencias (LEPC)

- La principal función del Comité Local de Planeación de Emergencias (LEPC) es desarrollar un plan de acción efectivo que sea utilizado en caso de algún derrame de materiales peligrosos en nuestra comunidad.
- El plan de acción del Comité Local de Planeación de Emergencias incluye lo siguiente:

- ▶ Sistema de Alerta de Emergencias
- ▶ Educación Pública
- ▶ Evaluación del Peligro/Riesgo
- ▶ Acuerdos de Ayuda Mutua
- ▶ Plan de Contingencia



- El condado de El Paso es uno de los 254 condados en el estado de Texas, el cual se asignado un Comité Local de Planeación de Emergencias (LEPC).
- Todos los miembros que constituyen el Comité Local de Planeación de Emergencias (LEPC) son voluntarios.

Medidas necesarias para "Alberguese donde se encuentre"

El termino "Alberguese donde se encuentre" significa buscar albergue inmediato y permanecer ahí durante una emergencia en lugar de evacuar el área. Hay ocasiones en donde una evacuación no es considerada necesaria, por ejemplo en situaciones con problemas climatológicos, o cuando la evacuación pudiera causar un mayor riesgo. Si no se le han dado instrucciones de evacuar, alberguese en un lugar seguro que halla sido predeterminadamente preparado en su casa o lugar de empleo. Este es el mejor método de permanecer seguro y esperar hasta que el derrame de materiales peligrosos haya pasado. Este mecanismo de acción debe durar no más de una a dos horas. Las anticipadas medidas de protección aseguran que el evento sea lo más confortable posible.

La desición de alberguese o evacuar usualmente es tomada por el personal administrativo de emergencia local ó un representante de las instalaciones donde se produjo el derrame de químicos. Es una buena desición que si usted vive cerca de una instalación de donde se manejan materiales químicos, se ponga en contacto con algún representante de la empresa para obtener información acerca del tipo de químicos que se manejan y el plan de emergencia en caso de un derrame. En la mayoría de los casos, dichas empresas cuentan con los

procedimientos y planes necesarios para notificarle en caso de un derrame de materiales peligrosos.

Si se le pide que se "albergue donde se encuentre", debe seguir los siguientes pasos:

- 1 Primeramente, mantenga la calma.
- 2 Si se encuentra afuera, dirijase de inmediato al interior de un lugar seguro (de preferencia en un cuarto que no tenga ventanas). **NO LLAME** al número de emergencias 911 al menos que se encuentre en una situación de vida o muerte. No intente recoger a sus niños de la escuela o guardería. El personal debe de estar entrenado para proteger a sus niños y/o aplicar los procedimientos de protección en donde ellos se encuentren localizados.
- 3 Cierre todas las puertas y ventanas. Alrededor de las ventanas instale cubiertas de plástico que hallan sido previamente cortadas.
- 4 Cierre todas las rejillas de ventilación externas. Apague los sistemas de aire acondicionado, calefacción y/o calentones, así como todo tipo de sistemas ventilatorios. Cubra los espacios debajo de las puertas con toallas húmedas. Si cuenta con una chimenea, apague el fuego y cierre el regulador de tiro. Para mayor protección, cierre los espacios y/u orificios de tomacorrientes eléctricos y de cable. Mantenga a sus mascotas dentro de la casa o edificio.
- 5 Por último, escuche detenidamente alguna estación de radio local, ya sea AM/FM ó canal de televisión local para estar al tanto de las instrucciones que los oficiales de emergencia den a conocer.

Reúna todo lo necesario para organizar su propio "lugar de alojamiento" para que sea utilizado cuando este sea necesario. Usted puede hacer un equipo sencillo relativamente económico juntando los siguientes artículos:

- ✓ Un rollo de coberturas de plástico que estén previamente cortadas para ser empleadas en cualquier ventana.
- ✓ Un rollo de cinta adhesiva.
- ✓ Toallas de baño para colocarlas por debajo de las puertas. (Las toallas deben estar húmedas.)
- ✓ Un radio de baterías sintonizado a la Estación de Emergencia Local, por sus siglas en inglés (EAS). (Asegúrese de tener baterías extras.)
- ✓ Agua embotellada, así como algunos alimentos.